

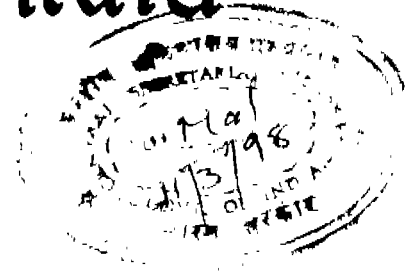


भारत का राजपत्र The Gazette of India

असाधारण
EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खंड (ii)
PART II—Section 3—Sub-section (ii)

प्राधिकार से प्रकाशित
PUBLISHED BY AUTHORITY



सं० 11]
No. 11]

नई दिल्ली, मंगलवार, जनवरी 6, 1998/पौष 16, 1919
NEW DELHI, TUESDAY, JANUARY 6, 1998/PAUSA 16, 1919

खाद्य और उपभोक्ता मामले मंत्रालय

(उपभोक्ता मामले विभाग)

अधिसूचना

नई दिल्ली, 6 जनवरी, 1998

का. आ. 23 (अ).—केन्द्रीय सरकार, अग्रिम संविदा (विनियमन) अधिनियम, 1952 (1952 का 74) की धारा 15 की उपधारा (1) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए और भारत सरकार के खाद्य और उपभोक्ता मामले मंत्रालय की अधिसूचना सं. का. नि. आ. 242 तारीख 25 जनवरी, 1955 का आंशिक उपांतरण करते हुए घोषित करती है कि उक्त धारा, महाराष्ट्र राज्य में एरंड का तेल से संबंधित सभी अग्रिम संविदाओं जिनमें ऐसी अग्रिम संविदाएं सम्मिलित हैं जिनमें संविदा के एक या दोनों पक्षकार विदेशी भागीदार हों, को लागू होंगी।

[फा. सं. 21/ (20)/आई टी/97]

कमल किशोर, आर्थिक सलाहकार

MINISTRY OF FOOD AND CONSUMER AFFAIRS

(Department of Consumer Affairs)

NOTIFICATION

New Delhi, the 6th January, 1998

S.O. 23 (E).—In exercise of the powers conferred by sub-section (1) of section 15 of the Forward Contracts (Regulation) Act, 1952 (74 of 1952), and in partial modification of the notification of the Government of India in the Ministry of Food and Consumer Affairs number SRO 242 dated the 25th January, 1955, the Central Government hereby declares that the said section shall apply to Castor Oil in the State of Maharashtra with respect to all forward contracts including forward contracts in which one or both the parties to the contract may be foreign participant(s).

[File No. 21/(20)/IT/97]

KAMAL KISHORE, Economic Adviser

अधिसूचना

नई दिल्ली, 6 जनवरी, 1998

का. आ. 24 (अ).—केन्द्रीय सरकार, अग्रिम संविदा (विनियमन) अधिनियम, 1952 (1952 का 74) की धारा 17 की उपधारा (1) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए और भारत सरकार के खाद्य और उपभोक्ता मामले मंत्रालय की अधिसूचना सं. का. आ. 66 (अ) तारीख 1 फरवरी, 1975 का आंशिक उपांतरण करते हुए घोषित करती है कि कोई व्यक्ति केन्द्रीय सरकार की अनुज्ञा के बिना, एरण्ड के तेल के विक्रय या क्रय के लिए कोई अग्रिम संविदा, जिनमें ऐसी अग्रिम संविदा सम्मिलित है जिसमें संविदा के एक या दोनों पक्षकार विदेशी भागीदार हों, महाराष्ट्र राज्य को छोड़कर भारत में किसी स्थान पर नहीं करेगा।

[फा. सं. 21/ (20)/आई टी/97]

कमल किशोर, आर्थिक सलाहकार

NOTIFICATION

New Delhi, the 6th January, 1998

S.O. 24 (E).—In exercise of the powers conferred by sub-section (1) of section 17 of the Forward Contracts (Regulation) Act, 1952 (74 of 1952), and in partial modification of the notification of the Government of India in the Ministry of Food and Consumer Affairs, number S.O. 66(E) dated the 1st February, 1975, the Central Government hereby declares that no person shall, save with the permission of the Central Government, enter into any forward contract including a forward contract in which one or both the parties to the contract may be foreign participant(s), for the sale or purchase of Castor Oil in any place in India except in the State of Maharashtra.

[File No. 21/(20)/IT/97]

KAMAL KISHORE, Economic Adviser